

Zaproszenie



Dofinansowano ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego z Funduszu Promocji Kultury.
Dofinansowano ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu Narodowego Centrum Kultury EtnoPolska. Edycja 2023.
Projekt dofinansowany przez Urząd i Wiśława Żywnowskich w ramach Programu Grantowego Stowarzyszenia Żydowski Instytut Historyczny w Polsce.
Dofinansowano ze środków Stowarzyszenia Żydowski Instytut Historyczny.
Wydarzenie objęte Honorowym Patronatem Burmistrza Miasta Mszana Dolna.
Projekt realizowany przy wsparciu finansowym Województwa Małopolskiego.
Zadanie publiczne dofinansowane z budżetu Powiatu Limanowskiego.
Projekt współfinansowany przez Forum Dialogu.
Sfinansowano ze środków Fundacji PZU.

**Miasto Mszana Dolna i Fundacja Sztetl Mszana Dolna
zapraszają na wydarzenia w 81. Rocznicę Zagłady**



**Sztetl
Mszana Dolna**



Z głębin ziemi znowu nas wyprowadzisz. From the depths of the earth you shall bring us.

וּמִתְהוֹמֹת הָאָרֶץ תִּשׁוּב תַּעֲלֵנוּ. ומתהומות הארץ תשוב תעלנו. Ps 71, 20.

From the depths of the earth you shall bring us. ומתהומות הארץ תשוב תעלנו. Ps 71, 20. Z głębin ziemi znowu nas wyprowadzisz. From the depths of the earth you shall bring us.

20.08 Utracone Piękno. Przypomnienie

14:00 Plac Targowy, ul. Orkana, Mszana Dolna

Wykład z warsztatami kaligrafii hebrajskiej, prowadzi Ewa Gordon
Kiermasz rękodzieła

Gra miejska śladami historii w Mszanie Dolnej (start Plac Targowy, 14:00)

15:30 Wokół święta Purim, prelekcja i degustacja

16:30 Warsztaty tańca żydowskiego, prowadzi Marta Pietruszka

17:30 Koncert zespołu Klezmerim Trio

21.08 Przywracanie Imion. 81. rocznica Zagłady w Mszanie Dolnej

19.08.1942 w wąwozie Pańskie zamordowanych zostało blisko 1 000 żydowskich obywateli Mszany Dolnej, okolic i przesiedlonych z innych miast. Ich pamięć uczczono niewielkim pomnikiem, ofiary pozostawały jednak bezimiennie. 81 lat po zbrodni przywrócimy im imiona, odsłaniając tablicę z nazwiskami i wiekiem wszystkich zamordowanych. Druga część obchodów odbędzie się na cmentarzu żydowskim, gdzie także spoczywają ofiary Zagłady

SZCZEGÓŁOWY PROGRAM

13:45 Urząd Miasta, ul. Piłsudskiego 2, parking za Urzędem Miasta,
Możliwość przejazdu zorganizowanym busem na miejsce pamięci.
Bus zatrzyma się również przy Starej Winiarni.

14:00 Ceremonia pamięci w miejscu masowej egzekucji z 19.08.1942,
na tzw. Pańskim, ul. Mroza. Odsłonięcie tablicy z nazwiskami ofiar Zagłady.
Następnie przejście i przejazd na cmentarz żydowski, ul. Zakopiańska.

15:30 Powrót busem do Urzędu Miasta.

W miejscach pamięci prosimy mężczyzn o nakrycie głowy.

Po uroczystościach zapraszamy na spotkanie z władzami samorządowymi i potomkami ocalonych, które odbędzie się w Urzędzie Miasta.

Prosimy o potwierdzenie udziału do dnia 14 sierpnia 2023 roku,
email: miasto@mszana-dolna.pl, tel. 18 33 10 622

וּמִתְהוֹמֹת הָאָרֶץ תִּשׁוּב תַּעֲלֵנוּ. ומתהומות הארץ תשוב תעלנו. Ps 71, 20. Z głębin ziemi znowu nas wyprowadzisz. From the depths of the earth you shall bring us.